
UN CANTON, DEUX LANGUES, VOIRE TROIS?
EIN KANTON, ZWEI SPRACHEN - ODER SOGAR DREI?
BERNE-MITTELLAND / BERN MITTELLAND
1. La vieille ville / die Altstadt
2. Le palais fédéral / das Bundeshaus
3. Le centre Paul Klee / Zentrum Paul Klee
4. La fosse aux ours / der Bärenpark
5. Parc naturel de Gantrisch / Naturpark Gantrisch
6. La descente de l'Aar / Aare Tubing
EMMENTAL-HAUTE-ARGOVIE / EMMENTAL-OBERAARGAU
7. Château de Berthoud / Schloss Burgdorf
8. Fromagerie de l'Emmental (Affoltern) / Emmentaler Schaukäserei (Affoltern)
9. Illusoria-Land (Hettiswil)
10. Moulin de culture (Lützelflüh) / Kulturmühle Lützelflüh
SEELAND
11. Palais des Congrès / Kongresshaus
12. Île St-Pierre (Cerlier) / St. Peterinsel (Erlach)
13. Campus Swatch & Omega (Bienne) / Swatch und Omega (Biel)
JURA BERNOIS / BERNER JURA
14. Tour de Moron (Malleray) / Turm von Moron (Malleray)
15. Musée Camille Bloch (Courtelary) / Museum Camille Bloch (Courtelary)
16. Musée Longines (St-Imier) / Longines-Museum (St-Imier)
17. Maison Robert (Orvin) / Haus Robert im Jorat (Orvin)
18. Parc régional Chasseral / Chasseral Regionalpark
OBERLAND
19. Château de Thoune / Schloss Thun
20. Château de Spiez / Schloss Spiez
21. Musée suisse en plein air de Ballenberg / Freilichtmuseum der Schweiz Ballenberg
22. Musée suisse de la sculpture sur bois (Brienz) / Schweizer Holzbildhauerei Museum (Brienz)
23. Observatoire du Sphinx / Sphinx Aussichtplattform
24. Harder Kulm (vue panoramique / Aussichtplattform)
25. Firstcliff Walk (vue panoramique / Aussichtplattform)
26. Les gorges de l'Aar (Meiringen) / Aareschlucht (Meiringen)
27. Cascades de l'Engstligen (Adelboden) / Engstligenfälle (Adelboden)
JURA BERNOIS / BERNER JURA
SEELAND
EMMENTAL-HAUTE-ARGOVIE / EMMENTAL-OBERAARGAU
BERNE-MITTELLAND / BERN MITTELLAND
OBERLAND
LAC DE THOUNE THUNERSEE
LAC DE BRIENZ BRIENZERSEE
EIGER
MÖNCH
JUNGFRAU
LE BLAUSEE BLAUSEE
BÄLLIGWISMIS MADE IN BERNE
TADAAM!
FROMAGE? KÄSE?
CHEEESE!
SALUT!
BIS GLI!
S'CHER!
ON SE COMPREND!
AÏE! UN TANDEM..
...WÄRE BESSER!
AIUTO!
JE DIRAIS MÊME PLUS: AU SECOURS!
HILFE!
HEIN? QUOI?
BREEMSE !!!
N
E
S
W